DOM-TOM / ILE MAURICE 3,50 €
POLYNESIE / N. CALEDONIE 460 XPF
AFRIQUE 1600 CFA

N° 580
MENSUEL
3,00 €
AOÛT 2003

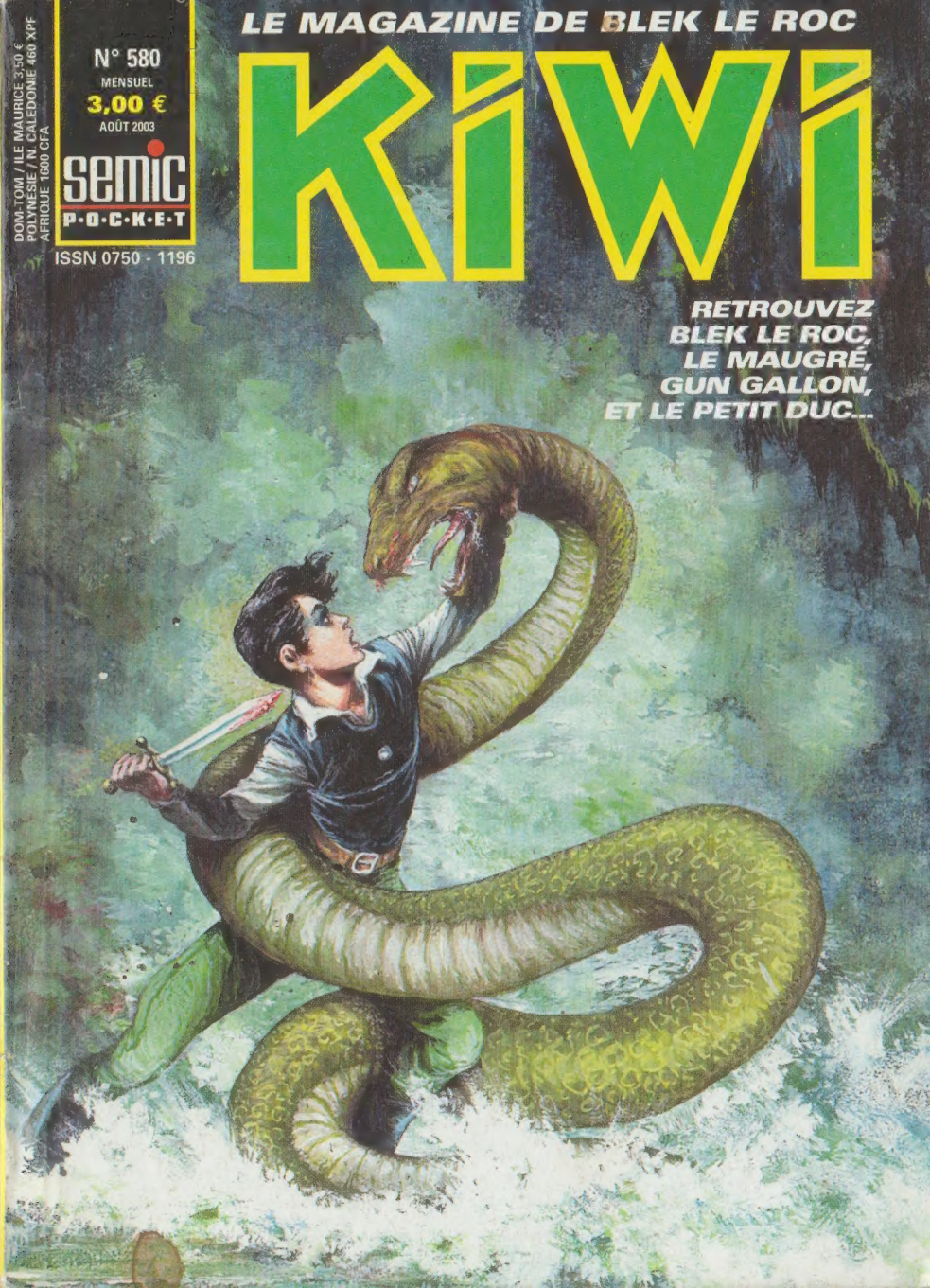
semic
P·O·C·K·E·T

ISSN 0750 - 1196

LE MAGAZINE DE BLEK LE ROC

KiWi

RETROUVEZ BLEK LE ROC, LE MAUGRÉ, GUN GALLON, ET LE PETIT DUC...



KIWI

Mensuel pour la jeunesse

Blek le Roc Spécial
12e épisode : *"Les hommes venus du nord"* • Page 1
(par Del Principe, reprise de Spécial Kiwi n°38 - mars 1969)

Le Maugré
Seconde époque
3e épisode (inédit) • Page 90

Créazone
"Simulation" • Page 97

Porfolio SemicVerse
"Dominique Cèbe"
Page 102

Gun Gallon
45e épisode : *"Le domaine des Super-Ross"* 3/3
(seconde partie) • Page 113
(reprise de Zembla n°111)

Le Petit Duc
42e épisode : *"Au secours de la Moldavie 8/10"* • Page 129
(reprise de Kiwi n°42 • janvier 1958)

Pour cause de vacances estivales, Louis Bellavoine s'absente momentanement. Il revient dès le numéro prochain, en octobre.

Couverture :
Antonio "Devi" DeVita

Ce numéro de **Kiwi** est dédié à Django Reinhart.

SEMIC S.A
45, RUE BROCA • 75005 PARIS
Tel. : 01 43 36 32 00
Fax : 01 43 36 37 96
info@tournon-semic.com

PRINCIPAL ASSOCIE : EDITIONS DE TOURNON • **DIRECTEUR DE PUBLICATION** : HENRI-CLAUDE PRIGENT • **SECRÉTAIRE GÉNÉRALE** : DOMINIQUE HASCOET • **RÉDACTEUR EN CHEF** : THIERRY MORNET • **RÉDACTEUR** : JEAN-MARC LAINÉ • **COMITÉ DE DIRECTION** : DANIEL BONNIER, MARIE-JOSÉ BERNARD, HENRI-CLAUDE PRIGENT, PATRICK MANOUKIAN • **MAQUETTE** : MATHIEU SAINTOUT • **DISTRIBUTION** : MLP • **IMPRESSION** : CEE • LOI N° 49-956 DU 16 JUILLET 1949 SUR LES PUBLICATIONS DESTINÉES À LA JEUNESSE • DÉPÔT LÉGAL : C 331 - AOÛT 2003 • NUMÉRO CPPAP 1004 K 51076

Le petit TRAPPEUR

Kuzeyden Gelen Adamlar

BİRİNCİ BÖLÜM

BLEK! SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM, ÖZELLİKLE ŞİMDİ.
BELÂ MI?
EVET, AMA İÇERİ GEL. KONUŞURUZ.
HAYDİ GİDELİM PROFESÖR.
BİR DAKİKA. SÖYLE, BU HAYVAN ROTİYE DÖNÜŞEBİLİR Mİ?
ŞÜPHESİZ EVET.
SEVGİLİ DOSTUM, UMARIM PROFESÖR OCCULTİS'İN MÜTHİŞ İŞTAHINI TATMİN ETMENİN BÜYÜK ONURU, SENİ NEŞEYLE KENDİNİ FEDA ETMEYE İTER.
AH! AH!
GALİBA ROTİYE İTİRAZI OLAN BİRİ VAR, PROFESÖR.
BU PİS CANAVAR DA NE İSTİYOR? HEY, BEN SADECE ŞAKA YAPIYORDUM.
İMDAAAAT! DURDURUN ŞUNU!
2

BİNLERCE ÖFKELİ KOKARCA! DAHA HIZLI KOŞMANIZ GEREKECEK PROFESÖR.
KURTULMAK İÇİN BU AĞAÇTAN BAŞKA SEÇENEĞİM YOK.
BİR ŞEYLER YAP, RODİ!
AMA NE? BEN SİZİN MUHTEŞEM BEYNİNİZE SAHİP DEĞİLİM.
İNCE DAL, PROFESÖRÜN AĞIRLIĞINA DAHA FAZLA DAYANAMAZ...
İMDAAAT!
CRAK
CAT CA
BAŞKA BİR SONUÇ BEKLİYORDUM.
YÖNTEM NE OLURSA OLSUN, ÖNEMLİ OLAN SONUÇTUR.
VE BİR PARÇA ET KIZARTMAK İSTEDİM DİYE SAKIN BENİ ELEŞTİRME.
BRONSON BİZE YEMEK VERECEKTİR.
3

GÜZEL BİR YEMEK YİYECEĞİZ, DEĞİL Mİ BLEK?
HAYIR RODİ, HEMEN YOLA ÇIKIYORUZ.
AMA BUNU BİZE YAPAMAZSIN, BLEK!
HEMEN GİTMEMİZ GEREKİYOR PROFESÖR.
BRONSON, KIRMIZI CEKETLİLERİN HOPE KÖYÜNÜ ELE GEÇİRDİKLERİNİ ARKADAŞLARIMA DA SÖYLE.
DOĞRU. BANA DA KAÇMAYI BAŞARAN BİR AVCI SÖYLEDİ.
YİNE Mİ KIRMIZI CEKETLİLER? BU SEFER ONLARI ÇİĞ ÇİĞ YİYECEĞİM.
BU ZİYAFETİ BEKLERKEN BİRAZ BİSKÜİ İSTER MİSİNİZ, PROFESÖR?
ÇOCUK! BENİ KIZDIRIYORSUN!
SAKİN OLUN. YOLA ÇIKMADAN BİR ŞEYLER ATIŞTIRIRIZ
AZ SONRA...
EN AZINDAN SICAK BİR ÇORBA. KIRMIZI CEKETLİLER İÇİN NE DİYORDUN, BLEK?
GÖRÜNÜŞE GÖRE KÜÇÜK BİR KISMI KÖYDE KALMIŞ. ONLARI TAHLİYE EDECEĞİZ.
BİR SAAT SONRA...
TEŞEKKÜRLER BRONSON. HER ŞEYİN İYİ GİDECEĞİNDEN EMİNİM.
TANRI YARDIMCINIZ OLSUN,
4

ÜÇ SAATLIK YÜRÜYÜŞÜN ARDINDAN BLEK VE ARKADAŞLARI HOPE KÖYÜ'NE VARIRLAR...
ÇOK SESSİZ.
ADETA BİR ÇÖL GİBİ.
AYAK SESLERİ.
KIRMIZI CEKETLİLER. HEMEN HAREKETE GEÇEBİLİRİZ, PROFESÖR.
ÖNCE DURUMU ÖĞRENSEK DAHA İYİ OLUR, BLEK.
HAKLISINIZ. BELKİ BU HANDA BİR ŞEYLER ÖĞRENEBİLİRİZ.
YOL BOŞKEN GEÇELİM.
AMA BLEK HANIN KAPISINI AÇMAK İSTEYİNCE...
KİLİTLİYSE VURALIM. BELKİ AÇARLAR.
BİN KUNDUZ! BU NE ANLAMA GELİYOR?
HAYIR RODİ. HEMEN UZAKLAŞALIM. İÇERİDE KIRMIZI CEKETLİLER VAR
BİNLERCE BOYNUZ!
5

BİNLERCE KORKAK KOKARCA! BİZ BURAYA SAKLANMAK İÇİN GELMEDİK!
SABIRSIZLIĞINI FRENLE, RODİ. AMA... NELER OLUYOR?
SOKAĞIN UCUNDA...
YALANLARINA İNANACAK DEĞİLİM.
BANA ACIYIN. YARDIM İSTEMEK İÇİN GELDİM.
KADINLARA DA SALDIRMALARINA TAHAMMÜL EDEMİYORUM.
SAKİN OL BLEK.
BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
DERDİNİ YÜZBAŞIYA ANLAT BAKALIM.
ŞÜPHELERİM DOĞRUYMUŞ. HAN KIRMIZI CEKETLİLERİN KARARGÂHI. BENİ BURADA BEKLEYİN.
NEDEN KÖY SAKİNLERİNDEN YARDIM İSTEMİYORUZ?
GEREKİRSE DAHA SONRA İSTERİZ. AMA ŞİMDİ KADININ ACİL KURTARILMASI GEREKİYOR.
UMARIM BENİ HANDAN GÖRMEZLER.
ŞU PENCEREDEN BİR BAKALIM.
İÇERİDE...
ÇİFTLİĞİNİZ GİZEMLİ KİŞİLER TARAFINDAN TEHDİT EDİLİYOR VE KOCANIZ DA KAYIP, ÖYLE Mİ?
EVET, YÜZBAŞIM.
=6

BURADAN BİRLİKTE KAÇACAĞINIZ AİLELERİ ÇAĞIRMAYA GELDİN DEĞİL Mİ? BU KADAR YALAN YETER!
HAYIR, KÖYLÜLERDEN YARDIM İSTEMEYE GELDİM. SİZİN BURADA OLDUĞUNUZU BİLE BİLMİYORDUM.
YALAN! EĞER YALAN SÖYLEME DEVAM EDERSENİZ KIRBACI TADACAKSINIZ!
BLEK İZLEMEYE DEVAM EDER...
BU KOMEDİYİ BİTİRELİM. ŞUNA ON KIRBAÇ VURUN DA EVİNE GERİ DÖNSÜN!
PROFESÖR BLEK BİZİ ÇAĞIRIYOR.
GİDELİM.
KIRMIZI CEKETLİLERİN SAYISI ÇOK AZ GİBİ GÖRÜNÜYOR. HIZLI HAREKET ETMELİYİZ. KAPIYI KIRAR KIRMAZ İÇERİ GİRECEĞİZ PROFESÖR.
VE KOMUTANLARINI YAKALAYACAĞIZ. BUNU YAPINCA ASKERLER DE FAZLA DİRENÇ GÖSTEREMEZLER.
KADINLA SEN İLGİLENECEKSİN, RODİ. ONU MÜMKÜN OLDUĞU KADAR UZAĞA GÖTÜR.
TAMAM.
VE BLEK TÜM AĞIRLIĞI İLE KAPIYA YÜKLENİR...
SCRAK!
7

GODDAM!
NELER OLUYOR?
BIRAK O KILICI.
SAVUNMASIZ İNSANLARI KORKUTMAK KOLAY TABİİ!
ZAVALLI MASADAN NE İSTİYORSUNUZ?
BU SIRADA...
ÇABUK GEL, KAYBEDECEK ZAMAN YOK.
ASKERLER DAHA NE OLDUĞUNU ANLAMADAN BLEK ÇOĞUNU YERE SERMİŞTİR BİLE...
ŞİMDİ ÇIKIN VE BU KÖYÜ TERK EDİN!
ONU ÜVENLİ BİR YERE GÖTÜR RODİ.
DÜŞÜNDÜĞÜNDEN DAHA HIZLI YAPACAĞIM. GELİN HANIMEFENDİ.
8

DEHŞETE KAPILMIŞ ÜÇ KIRMIZI CEKETLİ KOŞARAK HANDAN ÇIKAR...
BİNLERCE KOŞAN BOYNUZ! ACELE ETMEK DİYE BUNA DERİM BEN.
RÜZGÂR GİBİ HIZLI KAÇIYORLAR. BLEK. SANIRIM BİZ DE GİDEBİLİRİZ.
DAHA BİTMEDİ, PROFESÖR. GELENLER VAR.
HEY, BURADA NE OLMUŞ BÖYLE?
ÇABUK AŞAĞI İNELİM. YÜZBAŞIYI ÖLDÜRMÜŞLER.
BİZ DE SİZİ BEKLİYORDUK, DOSTLAR.
OH!
HEY, BURAYA GEL!
HAYIR GERİ ÇEKİL!
DÜŞMANLARININ GÜCÜNÜ GÖREN KIRMIZI CEKETLİLER, KURTULUŞU ANCAK UTANÇ VERİCİ BİR KAÇIŞTA BULURLAR...
NEREYE GİTTİLER?
9

BLEK'E NEREDEYSE HİÇ DİRENÇ GÖSTEREMEZLER...
OH!..
DIŞARIDA...
SAKİN OLUN HANIMEFENDİ. BLEK TEMİZLİK YAPIYOR. PENCEREYE BAKIN...
AMA... AMA...
BU DA SONUNCUSU.
GÜRÜLTÜLERİ DUYAN HOPE KÖYÜ HALKI MERAK EDER...
BLEK BİZİ KURTARMAYA GELDİ.
ÇELİK BLEK MİR? BEN DE HEMEN GELİYORUM.
AMA GÜRÜLTÜLER BİR BAŞKA ASKER GRUBUNUN DA DİKKATİNİ ÇEKMİŞTİR...
ARKADAŞLARIMIZIN BAŞI DERTTE.
YARDIM EDELİM.
ANCAK BLEK'İ GÖREN KÖY SAKİNLERİ ARTIK SESSİZ KALMAYACAKTIR...
GODDAM!
BU ALÇAKLAR BİZE DİRENMEK NİYETİNDE!
ÇATIŞMA ŞİDDETLENMEDEN HIZLA MÜDAHALE EDELİM.
BİNLERCE BOYNUZ! KÖYLÜLERİN SAYISI YETERLİ DEĞİL.
10

AMA ANİDEN...
DURUN! OYUNU KAZANDIĞINIZI DÜŞÜNÜYORSANIZ YANILIYORSUNUZ!
BİN KUNDUZ!
BLEK VE PROFESÖR NEYİ BEKLİYOR? EĞER MÜDAHALE ETMEZLERSE KÖTÜ OLACAK.
BU KORKUNÇ.
SİLAHLARINIZI BIRAKIN İSYANCILAR. ÜÇE KADAR SAYIP ATEŞ EMRİ VERİYORUM.
BUNA CESARET EDEMEYECEKSİN. BLEK BURADA ÇÜNKÜ!
SİZİN İÇİN KÖTÜ OLACAK, İNATÇI İNSANLAR. BU YÜZDEN DAĞILIN.
BİR! İKİ!
BİNLERCE KOKARCA! KIRMIZI CEKETLİLER ŞAKA YAPMIYOR. BURADA KALIN HANIMEFENDİ. BU REZİLLİĞİ ENGELLEMEYE ÇALIŞACAĞIM.
ÇAVUŞ ÖLÜMCÜL SÖZÜ SÖYLERKEN RODİ, TEHLİKEYİ HİÇE SAYARAK İLERİ ATILIR...
ÜÇ!
DURUN! ATEŞ ETMEYİN!
11

NE YAPIYORSUN COCUK? ÇIK ORADAN!
ÇABUK!
ATEŞ ETME. BU İNSANLARDAN BAZILARINI ÖLDÜRSENİZ BİLE BİLE GERİ KALANINI DURDURAMAZSINIZ.
ÇOCUK HAKLI. SEN APTAL BİR İNGİLİZSİN!
ASKERLERİNİZİN ÇOĞU KAÇTI. SAYINIZ BİZİ YENMEYE YETMEZ!
BİZİ YENECEKLERİNİ SANIYORLAR
PEKİ AMA HANDAKİ ASKERLER NEREDE? NEDEN BİZE YARDIMA GELMİYORLAR
GİTMEK İÇİN NE BEKLİYORSUNUZ? BUNDAN BAŞKA YAPABİLECEĞİNİÇ BİR ŞEY YOK.
EVLÂT, KÜSTAH OLMAYI BIRAK.
KÖY HALKI KIRMIZI CEKETLİLERE SALDIRIR...
SALDIRIN!
ONLARI EBEDİYEN KOVALIM BURADAN!
KAHRETSİN! ATEŞ EDİN ARKADAŞLAR! BU PİSLİKLERİ GERİ PÜSKÜRTELİM.
12

KAVGA ŞİDDETLENİR...
BİNLERCE KOKARCA! ARADA BEN KALDIM!
İNGİLİZLER İLK BİRKAÇ DAKİKA DİRENMEYİ BAŞARIRLAR. AMA...
İŞGALCİLERE ÖLÜM!
HANDA İSE YÜZBAŞI, BLEK VE PROFESÖR OCCULTİS'İ SİLAHLA TEHDİT ETMEKTEDİR...
GÜRÜLTÜYÜ DUYUYOR MUSUN? KÖY HALKI SAVAŞI KAZANIYOR.
SEN ÖYLE SAN. BİZ KAZANACAĞIZ.
SİZCE DE YÜZBAŞI BİRAZ FAZLA İYİMSER DEĞİL Mİ PROFESÖR?
GERÇEKLİK DUYUSUNU KAYBETMİŞ.
BLEK ANİDEN HAREKETE GEÇER... ŞAŞIRAN YÜZBAŞI ATEŞ ETMEKTE GEÇ KALIR...
DUR!
BIRAK O SİLÂHI YÜZBAŞI!
SANA BIRAKMANI SÖYLEDİM, DEĞİL Mİ?
OH!!
ŞİMDİ DIŞARIDA NE OLUYOR BİR BAKALIM.
HAY BİNLERCE BOYNUZ! ÇABUK GEL BLEK! RODİ BAŞINI BELÂYA SOKMUŞ.
13

RODİ DE BİR SOPA ALARAK DÖVÜŞE KATILMIŞTIR...
ĞELİN BAKALIM KIRMIZI CEKETLİLER!
BU SAVAŞ SONA ERMELİ YÜZBAŞI!
OUH... AÏE!..
CANIM! YAKIYORSUN!
BLEK'İN GÜÇLÜ SESİ KARGAŞAYA HAKİM OLUR...
ADAMLARINI DURDUR! ZAFER BİZİMDİR.
BU KADAR YETER ASKERLER. SİLÂHLARINIZI BIRAKIN!
AH, AH!
YÜZBAŞIM... AMA...
ÇAVUŞU GÖRDÜNÜZ MÜ? BÜTÜN ATEŞİ SÖNDÜ.
KISA BİR SÜRE SONRA ASKERLER KÖYÜ TERK EDERLER...
SİZE BİR TAVSİYE, BİR DAHA SAKIN UMUT KÖYÜNE GELMEYİN!
AH! AH! AH!..
İNGİLİZLER GİTTİKTEN SONRA, HERKES ÇELİK BLEK VE PROFESÖRE TEZAHÜRAT YAPAR...
YAŞASIN ÇELİK BLEK!
SİZ OLMASAYDINIZ İNGİLİZLER HÂLÂ BAŞIMIZDA OLURDU.
14

KAHRETSİN, BENİ BOĞUYORLAR.
SAKİN OLUN DOSTLARIM. BIRAKIN DA PROFESÖR NEFES ALSIN.
AH!..
HAVASIZLIKTAN ÖLECEKTİM.
PEKİ AMA RODİ NEREDE?
ÇELİK BLEK! ÇABUK GEL ÇOCUK BURADA!
BİN KUNDUZ! NEREDE?
BURADA BAYILIP KALMIŞ, ZAVALLI.
HEY! RODİ! RODİ!
AH... SEN MİSİN? BİNLERCE ŞİKÂYETÇİ KOKARCA... KAFAMA DARBE ALMIŞ OLMALIYIM.
YARALI MISIN?
CİDDİ BİR ŞEY YOK, SADECE BÜYÜK BİR ŞİŞLİK. ŞANS ESERİ SERT KAFAN VAR.
BÜYÜK BİR SAVAŞTI. BİZ KAZANDIK.
DAHA SONRA HANDA ZAFER KUTLANIR...
HİÇ BU KADAR LEZZETLİ BİR YEMEK YEMEMİŞTİM DOSTLARIM.
VE DAHA ÖNCE HİÇ BU KADAR ÇOK YEMEMİŞTİNİZ, PROFESÖR..
15

İNGİLİZLER SİZDEN NE İSTİYORDU?
YARDIM ARIYORDUM. ADIM ALİNE BARROW, KOCAM VE BEN KÖYDEN UZAKTA İZOLE BİR ÇİFTLİKTE YAŞIYORUZ.
ÖNCE HIRSIZLIK BAŞLADI, KÖPEĞİMİZ BAYILTILDI, KOCAM ORTADAN KAYBOLDU: SONRA DAĞLARDA TUHAF YANGINLAR ÇIKTI.
KÖYDEKİ KIRMIZI CEKETLİLER OLAMAZ MI?
HAYIR, İNGİLİZLER SAKLANMADAN SALDIRIRLAR.
SALDIRGANLARIMIZ DAĞLARDAN GELİYOR VE GÖRÜLMEMEYE DİKKAT EDEREK HIZLA GERİ DÖNÜYORLAR.
DUYDUNUZ MU PROFESÖR
BİNLERCE İLGİNÇ BOYNUZ! BU GİZEM AÇIKLIĞA KAVUŞTURULMAK ZORUNDA.
AMA PARLAK BEYNİM ÖNCE ÇİFTLİĞİN DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE İNCELENMESİNİ ÖNERİYOR.
TEŞEKKÜRLER BLEK.
ERTESİ SABAH BLEK, ALİNE BARRAW, RODİ VE PROFESÖR HOPE KÖYÜNDEN AYRILIRLAR...
SİZ YOKKEN GİZEMLİ İNSANLAR EVİNİZE GİRMİŞ OLABİLİR.
UMARIM JOE GERİ DÖNMÜŞTÜR.
GRUP BİR ORMANI GEÇTİKTEN SONRA ÇİFTLİĞİ GÖRÜR...
DURUN. OCAĞI YANIK MI BIRAKMIŞTINIZ?
HAYIR. BELKİ JOE...
16

MÜMKÜN. AMA YİNE DE EMİN OLMALIYIZ.
EVİN ARKASINDA BİR NEHİR VAR. ORADAN GÖRÜNMEDEN YAKLAŞABİLİRSİNİZ.
BLEK HIZLI VE SESSİZCE HAREKET EDER...
VE AZ SONRA...
BURALARDA HERHANGİ BİR İZ YOK. BELKİ EVİN YAKINLARINDA BULURUM.
BLEK BİRAZ DAHA İLERLEYİNCE...
BİN KUNDUZ! BURADA BİR TEKNE VAR.
BU, BİR AĞAÇ GÖVDESİNDEN YAPILMIŞ NORMAL YERLİ KANOSU DEĞİL. BU BİR ÇERÇEVE ÜZERİNE GERİLMİŞ DERİLERDEN YAPILMIŞ.
BU BİR ESKİMO YA DA GRÖNLAND KANOSU. GARİP... İNSANLAR NEDEN BU KADAR UZAĞA GELSİNLER Kİ?
VE BLEK EVE DOĞRU YÜRÜYÜŞÜNE DEVAM EDER...
HER ŞEY SAKİN GÖRÜNÜYOR. AMA KANONUN VARLIĞI, YAKINLARDA BİRİNİN OLDUĞUNU GÖSTERİYOR.
17

İÇERİ BAKAR...
BİN KUNDUZ! NE KARIŞIKLIK. MASADA YEMEK KALINTILARI.
ANİDEN BİR SES DUYAR...
BURADA BİRİSİ VAR.
BİN KUNDUZ! İŞTE BURADA. HM... TUHAF BİR ADAM.
BLEK ADAMA DOĞRU İLERLER...
AH!..
HEY, DUR!
AMA...
OUHHH!
IGOKI!
IGOKI!..
NE SAÇMALIYOR ACABA?
18

HEY! DUR DEDİM SANA!
IGOKI!....
IGOKI!....
BİRDENBİRE BİR KURŞUN BLEK'İN KULAKLARININ YANINDAN VIZILDAYARAK GEÇER...
SANIRIM BU ATEŞ EDEN İGOKİ OLMALI.
PEKALA İGOKİ, SİLAHI BIRAK YOKSA ATEŞ EDERİM.
AH.. BEN KONGER'İM.
İGOKİ DE FAZLA UZAKTA DEĞİLDİR...
BLEK HEMEN KENDİNİ YERE ATAR...
HAY BİNLERCE KIZGIN KUNDUZ!
ORTADAN KAYBOLDU, AMA ÇOK UZAKTA OLAMAZ.
19

KONGER KANO İLE KAÇMAYA BAŞLARKEN...
...BLEK DE İGOKİ'Yİ BULMAYA ÇALIŞMAKTADIR...
NEHRE ULAŞMAK İÇİN AĞAÇLARA DOĞRU GİTMİŞ OLMALI. BAHSE GİRERİM KIYIDA BAŞKA BİR KANO DAHA VARDIR.
NE DİYORDUM, İŞTE BURADA. ADAMIMI BURADA BEKLEYECEĞİM.
AVCI DİKKATLE GİZLENEREK SESSİZCE BEKLEMEYE BAŞLAR...
ESKİMOLARA BENZİYORLAR. BU KONUYU PROFESÖRLE KONUŞMAM LÂZIM.
SİLÂH SESLERİ İLE ALARMA GEÇEN PROFESÖR VE RODİ İSE EVE YAKLAŞMAKTADIR...
BİR ŞEY GÖRÜYOR MUSUN, RODİ?
HAYIR. KİM ATEŞ ETTİ ACABA?
MAKUL BİR PLAN ÜZERİNDE ÇALIŞMAK DAHA İYİDİR. EVE YAKLAŞMAYA DEVAM ET RODİ.
20

BEN DE NEHİR TARAFINI KONTROL EDECEĞİM, ANLADIN MI?
ELBETTE.
KISA BİR SÜRE SONRA RODİ GİZLİCE ÇİFTLİĞE DOĞRU İLERLERKEN...
...OCCULTİS DE NEHRİN KENARINA VARIR...
HER ŞEY SAKİN GÖRÜNÜYOR.
BİRİSİ BU TARAFA GELİYOR. MUHTEMELEN İGOKİ'DİR. BU SEFER BENDEN KAÇAMAYACAK.
OCCULTİS DALLARA TUTUNARAK AŞAĞI İNMEK İSTER, AMA...
SENİ YAKALADIM İGOKİ.
21

AAAH! BİNLERCE DÖKÜLMÜŞ BOYNUZ! NE YAPIYORSUN, BLEK?
PROFESÖR? AFFEDERSİNİZ, SİZİ BİR BAŞKASI SANMIŞTIM.
ANİDEN BİR YARDIM ÇAĞRISI DUYULUR...
PROFESÖR! BLEK! İMDAAT! YARDIM EDİN!
BİN KUNDUZ! BU RODİ!
PROFESÖR! BLEK! NEREDESİNİZ! İMDAAAAT!
BİR BOZ AYININ SALDIRISINA UĞRAMIŞ!
BLEK HEMEN TÜFEĞİNİ ALIR...
CESARET RODİ! BURADAYIM! HEMEN YERE YAT!
22

RODİ KENDİNİ YERE ATAR..
AMA AYI ÜZERİME ATLAYACAK?
ANİDEN BİR SİLÂH SESİ...
TAM HEDEFTEN! HAYATİ NOKTASINI GÖRMEK İÇİN BEKLEMEK ZORUNDA KALDIM.
İLK ATIŞTA YERE SERDİN, BLEK.
İKİNCİ BİR ATIŞ İÇİN ZAMANIM YOKTU.
İYİ MİSİN RODİ? AYI SENİ PENÇELEMEDİ, DEĞİL Mİ?
HAYIR. BLEK TAM ZAMANINDA GELDİ.
O DURUMDA SENDEN BAŞKA HİÇ KİMSE KENDİNİ YERE ATMAYA CESARET EDEMEZDİ RODİ.
SANA GÜVENDİM.
BU HAYVANDAN GÜZEL KIZARTMALAR ÇIKAR.
TAMAM. AMA ÇOK UZAKLAŞMADANŞ, PEŞİNDE OLDUĞUM ADAMLA İLGİLENELİM.
NEREYE GİDİYORSUN, RODİ?
BAYAN BARROW'UN YANINA. YALNIZ OLDUĞUNU GÖRÜNCE ADAM ONA SALDIRABİLİR.
KISA BİR SÜRE SONRA BLEK VE OCULTİS ÇEVREYİ ARAŞTIRIRKEN...
EMİN OLUN HANIMEFENDİ. ADAM UZAKLAŞTI.
AH! SEN VE ARKADAŞLARIN OLMASAYDI KORKUDAN ÖLÜRDÜM.
23

BURALAR TEMİZ. HİÇ İZ YOK. NEHİR KIYISINA BÜYÜK BİR DAİRE ÇİZMİŞ GİBİ GÖRÜNÜYOR.
ONU TUZAĞA DÜŞÜRELİM. BEN NEHRE GERİ DÖNEYİM, SEN İZLERİNİ TAKİP ET.
BELKİ DE GİZLENMİŞ, BİZİM GİTMEMİZİ BEKLİYORDUR.
SAKLANABİLECEĞİ YERLERE BAKACAĞIM. AMA O BENİ FARK ETMEMELİ.
? OH!
BİR SES! SANIRIM PROFESÖR ADAMIMIZI BULDU.
BİN KUNDUZ! SANA NE OLDU PROFESÖR?
BANA ARKADAN SALDIRDI VE BU TARAFA DOĞRU KAÇTI.
AVCI HIZLI NEHRE KOŞAR, AMA KİMSE YOKTUR...
PROFESÖR YANILMIŞ OLABİLİR Mİ?
24

AMA ANİDEN...
HAY BİNLERCE KUNDUZ!
AH!..
SONUNDA TANIŞTIK. EĞER SAVAŞMAK İSTİYORSAN, HATIRINI KIRACAK DEĞİLİM.
RAKİBİ AYAĞA KALKACAK FIRSAT BULAMADAN BLEK ONU YAKALAR VE KALDIRIR...
ADİL OLMAYAN YÖNTEMLERE BAŞVURMA ARZUSUNDAN...
...SAKINMANIZ İÇİN SANIRIM İYİ BİR BANYO YETERLİ OLUR. HATTA SALDIRMAKTAN VAZ GEÇMENİ BİLE SAĞLAYABİLİR BELKİ.
BİN KUNDUZ! BOĞULUYOR! DİBE ÇARPMIŞ OLMALI, ONU ORADAN ÇIKARACAĞIM.
KISA SÜRE SONRA...
BEN KAVGA ETTİĞİNİZİ SANIYORDUM, AMA SİZ DALIŞ YAPIYORMUŞSUNUZ.
NE VAR Kİ ADAM, SORULARA KARŞI ISRARLA SESSİZ KALIR...
KESİNLİKLE ONU KONUŞTURMALIZ, BLEK.
BELKİ DE DİLİMİZİ ANLAMIYOR.
25

DİNLE, BİZİ ARKADAŞLARINA GÖTÜRÜRSEN ÖZGÜR OLACAKSIN, TAMAM MI?
UHUUH!..
BENCE GİDELİM ARTIK BLEK. BU HİKÂYENİN SONUN MERAK EDİYORUM.
SEN BAYAN BARROW İLE KALACAKSIN RODİ. ONUN KORUNMAYA İHTİYACI VAR.
SİZİ KORUMAKTAN SORUMLU OLAN BENİM BAYAN BARROW. VE BUNU HERKESTEN DAHA İYİ YAPACAĞIMI GARANTİ EDERİM.
ELBETTE RODİ.
SANA GÜVENEBİLECEĞİMİ BİLİYORU, RODİ. AMA BANA "MADAM BARROW" YERİNE ALİNE DİYEBİLİRSİN.
ELBETTE, ALİNE. BU KULAĞA HOŞ GELİYOR.
KISA SÜRE SONRA..
DİKKATLİ OLUN VE GERİYE OLABİLDİĞİNCE ÇABUK DÖNÜN.
SİZE KOCANIZLA İLGİLİ HABERLER GETİRMEYİ UMUYORUM.
ZORLU BİR YÜRÜYÜŞÜN ARDINDAN NİHAYET DAĞA ULAŞIRLAR...
DOSTUMUZ BURAYA GELMEKTEN OLDUKÇA MEMNUN.
ACABA BİZE BİR TUZAK KURMAK PEŞİNDE Mİ?
26

DİKKATLİ OL DOSTUM! BİZE KÖTÜ BİR OYUN OYNAMAYA KALKMA SAKIN.
UUUHH! ORASI.
GÖZLERİNİZİ AÇIK TUTALIM. ADAMIMIZ KENDİNE DAHA ÇOK GÜVENİYOR GİBİ GÖRÜNÜYOR
SANIRIM ARKADAŞLARINDAN BİRİNİ GÖRMEYİ UMUYOR.
VE ANİDEN...
DUR! YOKSA ATEŞ EDERİM!
BEKLENMEDİK SİLÂH SESLERİ DUYULUR...
BİNLERCE BASKINA UĞRAMIŞ BOYNUZ!
BİZE ATEŞ EDİYORLAR. ÇABUK SAKLANALIM.
BLEK NEREYE KAYBOLDU? YOKSA YAKALANDI MI?
HIZLA GİZLENEN BLEK, SALDIRGANLARA FARK ETTİRMEDEN ONLARA DOĞRU YAKLAŞIYORDU...
SESLERİNİ DUYUYORUM. DÖRT YA DA BEŞ KİŞİ OLMALILAR.
İŞTE BURADALAR. KAYIKLI ADAM DA ARALARINDA.
27

BİR KAYIK! AKLIMA BİR FİKİR GELDİ.
GÖRÜNMEDEN DEVAM ETMENİN TEK YOLU BU.
HİÇBİR ŞEY FARK ETMEDİLER. PROFESÖRÜ UYARAMADIĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM. AMA BENSİZ DE İDARE EDECEĞİNİ DÜŞÜNÜYORUM!
AMA OCCULTİS BLEK'İ FARK EDER...
KAFASINDA BİR FİKİR OLMALI.
BU DURUMDA BU ARKADAŞLARIN DİKKATİNİ DAĞITMAK İYİ OLUR.
BU DA NE? BİZİ TAŞ ATARAK KIŞKIRTMAYA MI ÇALIŞIYORLAR?
EN İYİSİ ONLARI YAKALAMAK, KONGER. BU YÜZDEN BURAYA GETİRDİM.
EĞER GERİ DÖNERLERSE VARLIĞIMIZI BAŞKA İNSANLAR DA ÖĞRENECEK.
HAKLISIN. GELİN, ONLARI ÇAPRAZ ATEŞ ALTINA ALALIM.
28

HAREKETE GEÇTİLER. AMA ONLARA BENİ YAKALAMA ZEVKİNİ YAŞATMAYACAĞIM.
TÜM MANTIĞIN AKSİNE, GERİYE GİTMEK YERİNE TIRMANACAĞIM. MÜMKÜN OLDUĞU KADAR YÜKSEĞE. ZEKİ OLMAM BOŞUNA DEĞİL.
KİMSE YOK.
BELKİ LİGOKİ YAKALAMIŞTIR ONLARI.
HAYIR, BİZ DE GÖRMEDİK. NEREYE GİZLENMİŞ OLABİLİRLER?
BELKİ DE KORKUP GERİ DÖNDÜLER.
YETER Kİ KAFALARINI KALDIRMAYA KALKMASINLAR. İYİ KAMUFLE OLDUĞUMA EMİNİM.
PEŞLERİNE DÜŞELİM. ÇOK UZAKTA OLAMAZLAR. BEN KANO İLE NEHİRDEN GİDECEĞİM.
29

TANRILAR AŞKINA! KANO... KANO YOK OLMUŞ!
BELKİ DE İYİ BAĞLAYAMADIM VE AKINTI DA ALIP GÖTÜRDÜ.
BEKLE, SENİNLE GELİYORUM. AKINTI KANOMU ALIP GÖTÜRMÜŞ.
BU SIRADA...
BİNLERCE BOYNUZ! DAL AĞIRLIĞIMI TAŞIMA-YACAK.
OOOO
OHOOO!..
DAL KIRILINCA PROFESÖR, KOCAMAN GÖBEĞİ İLE GİZEMLİ KİŞİLERİN ÜZERİNE DÜŞER...
İMDAAAAT!"
30

ŞANSA BAK! HEPSİNİ YERE SERDİM.
ONLARA İYİLEŞMELERİ İÇİN ZAMAN VERMEYELİM, YOKSA İŞLER BENİM İÇİN KÖTÜYE GİDEBİLİR.
LÜTFEN BU MUAMELEYİ AFFEDİN, ARKADAŞLARIM.
TÜFEĞİMİ ALMAYI BAŞARIRSAM GERİ DÖNDÜĞÜNE PİŞ- EDECEĞİM SENİ!
DAHA FAZLASINI İSTİYORSANIZ YAKLAŞIN.
SONUN GELDİ!
HEY, DUR BİR DAKİKA. BİRAZ MANTIKLI OLALIM.
31

BU SIRADA BLEK...
ARTIK KAYIKLA KAÇMALARI İMKÂNSIZ. ŞİMDİ GERİ DÖNELİM.
BU SIRADA SİLÂH SESLERİNİ DUYAR...
BİN KUNDUZ! SİLÂH SESLERİ PROFESÖRÜ BIRAKTIĞIM YERDEN GELİYOR.
GİZEMLİ ADAMLAR, KENDİLERİNDEN KAÇMAK İÇİN NEHRE ATLAYAN OCCULTİS'E ETEŞ ETMEKTEDİRLİR...
GİZLENMEDEN VURUN ONU!
BİNLERCE HEDEF TAHTASI BOYNUZ! BÖYLE GİDERSE YAKINDA BİR ANIDAN BAŞKA BİR ŞEY OLMAYACAĞIM.
ANCAK NE PAHASINA OLURSA OLSUN RAKİBİNİ ELE GEÇİRMEYE KARARLI OLAN KONGER SUYA ATLAR...
YAKALAYIP ÖLDÜRECEĞİM ONU!
KAYBOLDU. SANIRIM AKINTIYA KARŞI KOYAMADI VE BOĞULDU.
32

OLDUKÇA UZAK OLMASINA RAĞMEN TRAJEDİYİ SEZEN BLEK, ADIMLARINI HIZLANDIRIR...
ACELE ETMELİYİM.
BOĞULMUŞ OLMALI. KÖYÜMÜZE DÖNEBİLİRİZ.
KONGER VE BEN GİDECEĞİZ. SİZ BURADA NÖBET TUTUN.
PEKİ İGOKİ. İÇİNİZ RAHAT OLSUN, BİZE GÜVENEBİLİRSİNİZ.
BU SIRADA BLEK DE ORAYA GELMİŞTİR...
AYRILIYORLAR. İKİSİ GİDENE KADAR BEKLEYELİM.
33

KISA SÜRE SONRA...
EVET. BİRİ ÖLDÜ, DİĞERİ KAÇTI.
BU DEFA DE BEYAZLARI UZAK TUTMAYI BAŞARDIK.
BİN KUNDUZ! BİRKAÇ KİŞİ DEĞİL, ÇOK SAYIDA OLMALILAR.
ŞİMDİ PROFESÖRE NE OLDUĞUNA BAKA-ONUN ÖLDÜĞÜNE İNANAMIYORUM.
ASLINDA...
AH! AH!..
ÖLDÜĞÜME İNANMIŞ OLMALILAR. ARTIK DIŞARI ÇIKABİLİRİM.
BİNLERCE ÜŞÜTMÜŞ GERGEDAN BOYNUZLU! HAPŞIRACAĞIM!
AA..ATCCH
DUYDUN MU? AŞAĞIDA BİRİSİ VAR.
EVET. GİDİP BAKALIM.
GÖRDÜKLERİNİZE İNANAMAYACAKSINIZ!
34

PROFESÖR UZAKLAŞMAYA ÇALIŞIR...
BU HAPSIRIK YÜZÜNDEN KURBAĞA GİBİ SUDA KALMAYA MAHKUMUM.
AMA...
HEY, İKİNİZ! OYUNDA BEN DE VARIM.
OOH!..
VE OYNAMAYA BAŞLIYORUZ.
AH!.. AÏE!..
AH, BİNLERCE SU YUTMUŞ BOYNUZ!
GLU... GLU... GLU... PPPFFTTTT...
DİĞER ADAM TÜFEĞİNİ KULLANMAK İSTER, AMA...
SEN O SİLÂHI BIRAK DA...
...GİDİP SUDAKİ ARKADAŞINA YARDIM ET.
AAHH!..
35

HAH, BİR SEN EKSİKTİN! NEYSE Kİ TEPEME DÜŞMEDİN.
SPLAFFF
SİZİ TEKRAR GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM PROFESÖR.
BENİ BUNLARDAN KURTARDIĞIN İÇİN TEŞEKKÜRLER, AMA KEŞKE ISLANMADAN GELSEYDİN.
AKINTI ONLARI ÇOK UZAKLARA TAŞIYACAK, YAKIN ZAMANDA ALARM VEREMEYECEKLER.
BUNDAN FAYDALANMALIYIZ PROFESÖR.
EVET, HAKLISIN.
AMA ZATÜRREE OLMADAN ÖNCE BIRAK DA BİRAZ KURUYAYIM.
HA! HA! HA! ELBETTE PROFESÖR KEYFİNİZE BAKIN.
VE DAHA SONRA...
HAYIR! O KADAR HIZLI DEĞİL. YAVAŞLAMAZSAM CİĞERLERİM PATLAYACAK.
ONLARI TAKİP ETTİĞİMİZİ ANLAMADAN ÖNCE DİĞERLERİNİN YERİNİ BULMALIYIZ, PROFESÖR.
UZUN SÜRE KOŞTUKTAN SONRA DİK BİR YAMAÇ YOLLARINI KESER...
ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ, BLEK?
YAPILACAK ŞEY, İKİ ADAMIN NEREYE GİTTİĞİNİ ÖĞRENMEK VE JOE BARROW'U BULMAK.
YOL BURADA BİTİYOR.
36

ALİNE'NİN KOCASININ, PEK DE GÜVEN VERİCİ OLMAYAN BU DAĞLARDA OLDUĞUNA İNANIYOR MUSUN?
BU ESRARENGİZ KİŞİLERİN ELİNDE OLDUĞUNDAN EMİNİM. İLERİ, PROFESÖR.
GEÇİT YUKARI DOĞRU ÇIKIYOR.
ÇIKMAK İÇİN SABIRSIZLANIYORUM.
DAĞIN ZİRVESİNE ÇIKTIK.
ŞİMDİ DİĞER TARAFTAN TEKRAR AŞAĞIYA İNMEMİZ GEREKİYOR.
TAM BİTTİ DİYE SEVİNMEK ÜZEREYKEN.
BİRDEN...
BİN UÇAN BOYNUZ! BİR KARTAL! İMDAAAT BLEK!
CESARET, PROFESÖR. GELİYORUM!
BİR SİLAH SESİNİN ONLARIN VARLIĞINI AÇIĞA ÇIKARACAĞININ FARKINDA OLAN AVCI BIÇAĞINA UZANIR AMA YIRTICI HAYVAN ANİDEN ONA SALDIRIR...
BİN KUNDUZ!
37

YARALANDINIZ MI PROFESÖR?
HAYIR AMA MİDEM BULANIYOR. AH!
AH, BİR DAMLA CİN İÇSEYDİM...
CESARET! ADAMLARIMIZI BULDUĞUMUZDA BELKİ CİN DE BULURUZ. AMA BASTIĞINIZ YERE DİKKAT EDİNL. BU KAYALAR PEK SAĞLAM DEĞİL.
BİR BU EKSİKTİ, BİNLERCE GEVŞEK BOYNUZ! KADER BİZE KARŞI ACIMASIZ.
OOHH!.. NE DİYORDUM?
SİZE DİKKATLİ OLMANIZI SÖYLEMİŞTİM PROFESÖR.
İMDAAAT! BENİ DURDUR BLEK! YOKSA BİR YERLERİMİ KIRACAĞIM!
38

BİR TAŞ GİBİ DİBE YUVARLANDI.
BLEK İSE KAYMAMAYA ÖZEN GÖSTEREREK KORKUNÇ İNİŞİN DİBİNE VARIR...
OCCULTİS NEREDE? ORTADAN KAYBOLDU.
BLEK BİRDEN ETKİLEYİCİ VE BEKLENMEDİK BİR MANZARA GÖRÜR...
BİN KUNDUZ! BURASI GİZEMLİ İNSANLARIN KÖYÜ OLMALI.
AMA ÖNCE PROFESÖRÜ BULMALIYIM. ÇOK UZAKTA OLMAMALI.
BİRDEN...
BU SES DE NEDİR?
BU KADAR YETER.
DUR YABANCI! ARTIK BİZİM ELİMİZDESİN!
DEMEK GEÇİT BOYUNCA BİZİ TAKİP ETMİŞLER.
AMA ASLA SAVAŞMADAN TESLİM OLMAM.
DUR! YOKSA ÖLECEKSİN!
39

İLK KORKUTMA ATIŞLARINI DİĞER ATIŞLAR TAKİP EDER, AMA BLEK ARTIK GÜVENDEDİR...
BİZ DE CEVAP VERELİM.
BLEK'İN KURŞUNU HEDEFİNİ BULUR...
AH!..
KOLUNU VURDU.
DİKKATLİ OLALIM. SİZ İKİNİZ BURADA KALIN VE ONUN GİTMESİNE ENGEL OLUN. TAKVİYE ALACAĞIM.
NELER OLUYOR KRAGHER?
İKİ YABANCI GİZLİ GEÇİDE GİRDİ. SANIRIM BUNLAR GERİ GİTTİĞİNİ SÖYLEDİĞİN YABANCILAR, KONGER.
AMA BURADA KİMSE YOK, KRAGHER, HAYAL Mİ GÖRDÜNÜZ YOKSA?
ŞÜPHELİYİM. BUNUE TUNGAR'A SORUN, KOLU YARALI.
GEL KRUGHER, KAYALARIN ARASINA SAKLANMIŞ OLMALI. ONU ARAYALIM.
40

KISA SÜRE SONRA..
TANRILAR ADINA! BURADA YOK. NASIL GİTMİŞ OLABİLİR Kİ?
TUNGAR'A SİZ ATEŞ ETMEDİNİZ, DEĞİL Mİ?
NE DİYORSUN KONGER? ARKADAŞIMIZA ZARAR MI VERECEĞİZ?
GÖLGEDEN KORKTUNUZ, KÖRÜ KÖRÜNE ATEŞ ETMEYE BAŞLADINIZ VE TUNGAR YARALANDI BELKİ? GİDİP HOSTENG'İ BULALIM, O KARAR VERSİN.
GÖREVİMİZİ YAPMAMAKLA SUÇLANACAĞIZ. HOLSTENGİN BECERİKSİZLERE TAHAMMÜLÜ OLMADIĞINI BİLİYORSUN.
BAŞKASININ HATASININ BEDELİNİ ÖDEMEYE HİÇ NİYETİM YOK.
BU SIRADA BİNLERCE KAYADAN BİRİNİN ARKASINDA...
OUF! GİDİYORLAR.
JOE BARROW. SENİNLE KARŞILAŞMAK SÜRPRİZ OLDU.
SENİN SAYENDE İYİ BİR DERS ALMAKTAN KORTULDULAR.
ARKADAŞIN DÜŞTÜĞÜNDE BURADA BEKLİYORDUM. ONU HEMEN İÇERİ ÇEKTİM.
VE BENİ ÇAĞIRDIN, SONRA DA GİRİŞİ BİR TAŞLA KAPATTIN. YABANCILARIN BU MAĞARADAN HABERİ OLMADIĞINDAN EMİN MİSİN?
KÖYDE DOLAŞIRKEN EMİN OLDUM. TUTUKLUYUM AMA DOLAŞABİLİYORUM.
GÖRÜYORSUNUZ PROFESÖR, KADER BİZE KARŞI DEĞİL.
BİZE DEĞİL, BANA KARŞI. KAYALARDAN AŞAĞI O YÜZDEN YUVARLANDIM.
41

KONGER VE ARKADAŞLARI KABİLENİN ŞEFİ HOLSTENG'E GİTTİLER, YOL AÇIK OLMALI. KAÇMANIN TAM SIRASI, BLEK. NE DERSİN?
BEKLE JOE. BANA SÖYLEDİKLERİN ŞAŞIRTICI. YANİ ONLAR GERÇEKTEN GRÖNLANDLI, ÖYLE Mİ?
UYGAR İNSANLAR, ANCAK ARA SIRA İKMAL YAPMAK İÇİN AKINLAR YAPIYORLAR. BELKİ BU ADAMLARA, BEYAZ İNSANLARA GÜVENMEYİ ÖĞRETEBİLİRİZ.
AMA RODİ'NİN ÇİFTLİKTE YALNIZ OLDUĞUNU UNUTMAYALIM, BLEK. ONUN YANINA DÖNMELİYİZ.
PROFESÖR, EMİNİM PARLAK BEYNİNİZ BİR ÇÖZÜM BULACAKTIR.
PROFESÖR HAKLI, BLEK. HOLSTENG BİR ZALİMDİR. HAYATIMI PRENSES SKİOLDA'NIN MÜDAHALESİNE BORÇLUYUM.
BİR PRENSES Mİ? ÇOK İLGİNÇ.
DİNLEYİN.. KÖYE TEK BAŞIMA GİDECEĞİM. BEN DÖNENE KADAR BURADA KALIN.
UMURSAMAZ DAVRANIYORSUN, BU SAÇMALIK.
BANA MAĞARANIN GİRİŞİNİN KÖYE GİDEN BİR PATİKAYA ÇIKTIĞINI SÖYLEMİŞTİN, DEĞİL Mİ JOE? BU GÖÇMENLERE BARIŞ SÖZLERİ SÖYLEYECEĞİM.
YOLLARIMIZI AYIRMANIN ZAMANI GELDİ DOSTLARIM. VE KORKMAYIN: EĞER PRENSES SKİOLDA'NIN İYİ OLDUĞU DOĞRUYSA, ONA HİTAP EDECEĞİM.
İYİ ŞANSLAR BLEK.
42

UMARIM HER ŞEY İYİ GİDER.
HOLSTENG'İ TANISAYDINIZ PROFESÖR, PEK DE İYİMSER OLMAZDINIZ.
BAKIN! BLEK'İ GÖRMÜŞ OLMALILAR. ÖFKELİ GÖRÜNÜYORLAR.
GERÇEKTEN DE.. TANRILAR ADINA! KAÇTIĞINI SANDIĞIMIZ ADAM BU. JOE BARROW'UN ÇİFTLİĞİNDE BİZE SALDIRAN ADAM.
BU SEFER TEKRAR KAZANACAĞINI DÜŞÜNMESİN.
DUR BAKALIM YABANCI! KİMSE HOLSTENG'İN BÖLGESİNE GİREMEZ.
BURAYA DOST OLARAK GELDİM VE PRENSESİNİZİ GÖRMEK İSTİYORUM.
ONU DİNLEMEYİN! MUTLAKA BİR OYUN OYNUYOR!
BİNLERCE ÖFKELİ BOYNUZ! ONU YAKALAYACAKLIR!
HOLSTENG'İ HAFİFE ALMASI BÜYÜK HATAYDI.
43

KONGER VE ARKADAŞLARI SİLAHLARINI DOĞRULTARAK BLEK'İN ETRAFINI SARARLAR...
ARTIK BİZİM ELİMİZDESİN.
DOST OLARAK GELDİĞİMİ TEKRAR EDİYORUM.
PRENSES SKİOLDA İLE KONUŞMAK VE BEYAZ ADAMLARIN SİZİNLE SAVAŞMAK İÇİN HİÇBİR NEDENİ OLMADIĞI KONUSUNDA TEMİN ETMEK İSTİYORUM.
ŞEFİMİZ HOLSTENG, SİZİN DÜŞMAN OLDUĞUNUZU SÖYLÜYOR AMA.
İLK KARŞILAŞMAMIZ ELBETTE BİRAZ ATEŞLİYDİ. AMA UNUTAYIN Kİ, ÖNCE SİZ SALDIRDINIZ.
PROFESÖR VE BARROW OLANLARI HEYECANLA İZLEMEKTEDİRLER...
ŞİMDİ NEREYE GİDİYORLAR?
ŞEFLERİNE GÖTÜRÜYORLAR.
NİTEKİM...
EMİNİM LİDERİNİZ BARIŞ SÖZLERİMİ DİNLEYECEKTİR.
44

DOSTUMUZ OLDUĞUNU İDDİA ETTİĞİN SÖYLENDİ. YİNE DE BÖLGEMİZE ŞİDDET YOLUYLA GİRDİNİZ.
GÖRÜNÜŞ YANILTICI OLABİLİR, HOLSTENG.
AMA ŞEF KARARLIDIR...
YAKALAYIN!
HALKINIZIN İYİLİĞİ İÇİN BANA İNANMALISINIZ.
MANTIKLI OL HOLSTENG. KENDİ İSTEĞİMLE SANA GELMEDİM Mİ?
İŞLER KÖTÜ GİDİYOR. BU KİŞİLERLE KONUŞMANIN TEHLİKELİ OLDUĞUNU BİLİYORDUM.
AMA BLEK KOLAYCA TESLİM OLMAMAKTA ISRARLIDIR...
BU KADAR YETER. SONUNDA SABRIM TAŞACAK.
TANRILAR ADINA! O ÇOK GÜÇLÜ VE TEHLİKELİ BİR ADAM.
ONDAN HEMEN KURTULMALIYIZ.
HEPİNİZ BİRDEN SALDIRIN!
45

BU DURUMDA GERİYE TEK BİR ŞANSIM KALIYOR.
O DA BU! ALIN BAKALIM!
YAKALAYIN ŞUNU DEDİM!
OUHHH!..
SEN DE ÇEKİL ŞURADAN!
BLEK KISA ZAMANDA ÇEVRESİNDEKİLERİ TEMİZLER...
JOE'YU VE PROFESÖRÜ UNUTMAMALIYIM.
KONGER! ÇABUK PEŞİNE DÜŞÜN! EĞER KÖYDEN AYRILSA BUNUN HESABINI CANINLA VERİRSİN!
ONU KAÇIRMAYACAĞIZ, HOLSTENG!
YAKALAYIN! BAŞARISIZ OLURSANIZ ÖLÜMLE CEZALANDIRILACAKSINIZ.
46

BU DÖVÜŞ SESLERİ TÜM KÖYDEN DUYULMUŞTUR...
KÖYE BİR YABANCI GELDİ KIZIM. AMA HOLSTENG ONU YAKALAYIP ÖLDÜRMEK İSTİYOR.
NELER OLUYOR, BABA.
AMA...
DOĞRUSU KURTULABİLECEĞİNİ HİÇ DÜŞÜNEMİYORDUM BLEK.
HEMEN MAĞARAYA GİRELİM.
HOLSTENG DİNLEMEK İSTEMİYOR. AMA SİZİİ GÜVENLİ BİR YERE GÖTÜRÜNCE BAŞKA BİR PLANI UYGULAMAYA KOYACAĞIM.
ÖNÜMÜZDE NÖBETÇİLER VARDIR MUTLAKA.
ONLARDAN KURTULMAK KOLAY OLACAK JOE. ÇÜNKÜ BİZİ GÖRMEYİ BEKLEMİYORLAR. AMA HIZLI VE SESSİZ OLMALIYIZ.
BİNLERCE DİK YOKUŞTAN DÖKÜLEN BOYNUZLAR! ORAYA ASLA TIRMANAMAM BLEK.
BAŞKA ÇAREMİZ YOK, PROFESÖR.
SESLERİNİ DUYUYORUM. MAĞARAYI BULMUŞ OLMALILAR.
47

ACELE EDELİM. BU TARAFA GELDİĞİNİ VE İKİ ARKADAŞINA KATILDIĞINI GÖRDÜM.
ONLARI BEN DE GÖRDÜM KONGER. İÇLERİNDEN BİRİ BİZİM BEYAZ MAHKUMUMUZ.
BURADA YOKLAR! KAÇIYOR OLMALILAR! ÇABUK PEŞLERİNE DÜŞELİM.
ÇABUK! ONLARA ÇOK UZAĞA GİTMELERİ İÇİN ZAMAN VERMEYELİM.
PROFESÖR, YUKARI ÇIKMAK AŞAĞI İNMEKTEN DAHA KOLAY OLDU, DEĞİL Mİ?
ARTIK BENİ İNDİREBİLİRSİN BLEK, YOKSA BENİ BİR ÇUVAL PATATES Mİ SANDIN?
KEŞKE BİR ÇUVAL PAPATES OLSAYDINIZ. HİÇ OLMAZSA BU KADAR YORULMAMIŞ OLURDUM.
HAYSİYETİM SANA CEVAP VERMEMİ YASAKLIYOR.
HALA PEŞİMİZDELER Mİ JOE?
EVET. AMA SANIRIM YETERİNCE UZAKTALAR.
48

HAY FELSEFE TAŞININ BOYNUZLARI! ŞURAYA BAK BLEK!
DİKKAT! ATEŞ ETMEYE HAZIR GÖRÜNÜYORLAR!
HEMEN DURMAZSANIZ ÖLECEKSİNİZ!
KENARA ÇEKİLİN PROFESÖR, VE İŞİ BANA BIRAKIN.
HAY ÖF-KELİ BOY-NUZLAR!
NİTEKİM NÖBETÇİ HEMEN ATEŞ EDER...
BİN KUNDUZ! BİR TANESİ TÜFEĞİNİ ATEŞLEDİ!
BLEK HIZLA YERE YATAR...
İKİNCİ DE GECİKME-YECEKTİR.
NİTEKİM İKİNCİ SİLAH SESİ DE DUYULUR...
O DA KURŞU-NUNU HARCADI.
ŞİMDİ BİRAZ SOHBET EDELİM.
49

HAYIR!
BIRAK BENİ!
MADEM İSTİYORSUNUZ, İŞTE BIRAKTIM.
ŞİMDİ HIZLA DIŞARI ÇIKALIM. NEHRİN KIYISINDAKİ TAŞ BARAJ DIŞINDA ARTIK NÖBETÇİ BULUNMAMALI.
KISA BİR SÜRE SONRA KONGER VE DİĞERLERİ GELİR...
GEÇMELERİNE İZİN Mİ VERDİN? SİZİN İÇİN KÖTÜ OLACAK.
AMA O YENİLMEZ
KURŞUNLARDAN BİLE KORKMUYOR. SİLAHLARA RAĞMEN SALDIRMAKTAN ÇEKİNMEDİ.
BARAJDAKİ NÖBETÇİLER ONU DURDURUR.
ONLARA YETİŞMEK İÇİN ACELE EDELİM.
KRONGER'İN, UMUTLARININ HAYAL KIRIKLIĞINA DÖNEŞECEĞİNDEN HABERİ YOKTUR...
SİZ İKİNİZ ÇİFTLİĞE DÖNECEKSİNİZ VE BENİM DÖNÜŞÜMÜ BEKLEYECEKSİNİZ. ONLARI İKNA ETMEYİ BAŞARACAĞIMI UMUYORUM.
SENİ DİNLEMEZLER.
50

BEN DE BURADA KALIYORUM JOE. GİT, ÇİFTLİKTE BİZİ BEKLE.
BEN DE KALIRDIM, AMA KARIMA YAŞADIĞIMI GÖSTERMELİYİM.
AMA, EĞER DÖNMEKTE GECİKİRSENİZ, SİZİ BULMAK İÇİN TEKRAR GELECEĞİM.
ELBETTE. RODİ'YE OLANLARI ANLAT, JOE.
ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ, BLEK?
BUNU BEKLEMELİYDİK. BEKLEMEDİK. BAK DÜŞMANLARIMIZ GERİ DÖNÜYOR.
İŞTE YAPACAĞIMIZ ŞEY.
BURADAKİ NÖBETÇİLERİ HAKLAYIP KAÇMIŞLAR.
ONLARI AYILTIN VE PEŞİMİZDEN GELİN. BİZ TAKİBE DEVAM EDİYORUZ. EĞER BU ADAMLARIN TOPRAKLARINA DÖNMELERİNİ ENGELLEMEZSEK SIĞINAĞIMIZ KEŞFEDİLECEK VE SALDIRIYA UĞRAYACAĞIZ.
BARROW İSE YENİDEN KAZANDIĞI ÖZGÜRLÜĞÜN BEDELİNİ AĞIR ÖDEYECEK.
51

BİRDEN...
TANRILAR AŞKINA!
UYU BAKALIM!
HAYDİ PROFESÖR. BİZİ BEKLEMİYORLARDI. ŞAŞKINLIKLARINDAN FAYDALANALIM.
BANA GÜVENEBİLİRSİN, BLEK.
AMA BİR KEZ DAHA KÖTÜ ŞANSI OCCULTİS'E ENGEL OLUR...
BİNLERCE TAŞA TAKILMIŞ BOYNUZ!
ÇABUK KÖYÜNÜZE DÖNÜN. İNSANLARIN BENİ TAKİP ETMESİ HOŞUMA GİTMEZ.
KÖYLERİNE Mİ DÖNSÜNLER? AMA NASIL? ONLARDA YÜRÜYECEK HAL BIRAKMADIN Kİ.
O ZAMAN AYILDIKLARINDA DÖNERLER. BİZ ŞİMDİ KONGER'LE İLGİLENELİM.
52

İKİNCİ KEZ ANLAŞMAZLIĞA DÜŞTÜK. SENİ UYARIYORUM, BUNDAN SONRA İTAAT ETMEK ZORUNDASIN.
ASLA!
GÖRECEĞİZ! BU ARADA YÜRÜYÜN. KÖYE DÖNÜYORUZ. VE EĞER CİLDİNİZE ÖNEM VERİYORSA, DUA ET DE HOLSTENG AKILLI DAVRANSIN.
JOE SONUNDA EVE VARIR....
ALİNE, CANIM! GERİ DÖNDÜM.
JOE!
BİNLERCE SABIRLI KOKARCA! ARKADAŞLARIMIN NEREDE OLDUĞUNU DA SÖYLEYECEK MİSİN?
SEN RODİ'SİN. İKİSİ DE ÇOK İYİ, EMİN OL.
BLEK BU İNSANLARIN MANTIĞI DİNLEMESİNİ SAĞLAMAYI KENDİNE GÖREV EDİNDİ.
VE ONU BIRAKTIN MI?
BLEK GÜÇLÜDÜR, AMA HER ŞEYİN BİR SINIRI VAR.
PROFESÖR ONUN YANINDA. BEN SADECE KARIM İÇİN DÖNDÜM.
HİÇBİR ŞEY YAPMAMAKTAN YORULDUM. YANLARINA GİDİYORUM.
53

ONU DURDUR JOE. CESUR OLMASINA RAĞMEN O SADECE BİR ÇOCUK.
ASLINDA HAKLI. BLEK VE PROFESÖR İLE KALMALIYDIM.
BU SIRADA...
GELDİĞİMİZ YOL DEĞİL BU.
BEN DE ONU SÖYLEYEMEK ÜZEREYDİM.
SEN GERÇEKTEN ÇOK SAFSIN. BAK, ARKADAŞLARIM BENİ KURTARMAYA GELİYOR.
BİN KUNDUZ! BU SEFER ÇOK KALABALIKLAR.
KAÇACAK ZAMANIMIZ YOK. ONLARLA YÜZLEŞMEK ZORUNDAYIZ.
HER ZAMANKİNDEN DAHA TEHDİTKÂR GÖRÜNÜYORLAR, BLEK.
AMA ONLARI İKNA ETMENİN BİR YOLLUNU BULMAYA MECBURUZ.
54

GİDİP HALKINA ONLARA BARIŞ VE YARDIM TEKLİF ETTİĞİMİ SÖYLE.
BEYAZ ADAMLARA İNANMIYORUZ! SADECE SAVAŞ VE NEFRET VERMEYİ BİLİYORLAR.
İYİCE YAKLAŞTILAR. ACELE ETSE İYİ OLUR, BLEK.
UMARIM BENİ DİNLEMEYİ KABUL EDERLER.
HADİ, SANA SÖYLEDİĞİMİ YAP. VE ONLARA, EĞER İSTEDİKLERİ BUYSA SAVAŞMAKTA TEREDDÜT ETMEYECEĞİMİ SÖYLE.
BEKLE BLEK. BİR FİKRİM VAR.
BU İNSANLARIN SENİ DİNLEMESİ ŞARTIYLE EN GÜÇLÜLERİNE MEYDAN OKUYABİLİRSİN.
BU HARİKA BİR FİKİR OLURDU, PROFESÖR. AMA SÖZLERİNİ TUTARLAR MI?
EVET. BİR LİDERE İTAAT ETTİKLERİ İÇİN BİR SÖZÜN KIYMETİNİ ÇOK İYİ ANLADIKLARINA EMİNİM.
ANLAŞILDI MI KONGER? YENİLİRSEM TESLİM OLACAĞIMI, AMA KAZANIRSAM LİDERİNİZİN BENİ DİNLEMEK ZORUNDA OLDUĞUNU SÖYLE.
HOLSTENG YENİLMEZDİR. SENİNLE O DÖVÜŞECEK.
AH! AH!
BEYAZ ADAM ŞEFLE KARŞI KARŞIYA GELDİĞİNDE BUNU TEKLİF ETTİĞİNE ÇOK PİŞMAN OLACAK.
55

KONGER ARKADAŞLARIYLA UZUN UZUN KONUŞUR...
NE BEKLİYORLAR?
GRUP SONUNDA DAĞILIR, BİR KISMI GERİ DÖNÜP GİDERKEN, ÜÇ KİŞİ DE NÖBETÇİ OLARAK KALIR...
HUM!..
BİN KUNDUZ! BU DUYDUĞUM SES RODİ'NİN SESİNE BENZİYOR.
ŞÜPHESİZ HOLSTENG'E GİDİYORLAR. AMA SENİN NEYİN VAR BLEK?
GERÇEKTEN DE, NÖBETÇİLERİN ONU GÖRDÜĞÜNDEN HABERSİZ OLAN RODİ ORAYA YAKLAŞMAKTADIR...
BLEK! PROFESÖR! NEREDESİNİZ?
GENÇ BİR BEYAZ. İLERİ GİTMESİNE ENGEL OLALIM.
ACELE ETMEZSEM BUNLAR RODİ'YE ZARAR VEREBİLİRLER.
BLEK! NELER OLUYOR?
56

RODİ BİR SÜRE İÇİN DURUR...
O KADAR ÇOK KOŞTUM Kİ NEFESİM KESİLDİ.
BİRDEN...
DUR BEYAZ ADAM. GEÇEMEZSİN!
BİNLERCE SAŞKIN KOKARCA! NEREDEN ÇIKTI?
HEY, O YAY! İNDİR. ARKADAŞLARIMI ARAMAK İÇİN GELDİM.
OLDUĞUN YERDE DUR. YOKSA...
AYNI ANDA...
TANRILAR ADINA!
ONDAN UZAK DUR!
AH!..
ÇIĞLIK DİĞER ADAM TARAFINDAN DUYULUR...
İNDİR O YAY!
OKU ATAMADAN BLEK YILDIRIM GİBİ HAREKET EDER...
OH!..
57

BLEK! YAŞASIN! TAM ZAMANINDA GELDİN.
ÇÜNKÜ SESİNİ DUYDUM, RODİ. AMA NEDEN GELDİN? BARROW'LARA BİR ŞEY Mİ OLDU?
HAYIR. JOE ARTIK KARISININ YANINDA OLDUĞUNU BURAYA GELEBİLİRİM DİYE DÜŞÜNDÜM.
SENİ GERİ GÖNDERMEM GEREKİR. AMA YETERİNCE YORULMUŞSUN. GEL.
SANA GELİNCE, SAKİN OL YOKSA PİŞMAN OLURSUN.
BİNLERCE TELAŞLI BOYNUZ! HOLSTENG BİZİ BEKLİYORMUŞ, BLEK.
SAKİN OLUN.
HAYDİ GİDELİM.
NELER OLDUĞUNU ÖĞRENEBİLİR MİYİM?
UMARIM GELİŞİN PLANIMIZI BOZMAMIŞTIR.
KENDİNİ EN KÖTÜSÜNE HAZIRLASAN İYİ OLUR.
58

BİZ NATASHKWAN'LAR TEKLİFİNİZİ KABUL EDİYORUZ. LİDERİMİZ SİZİNLE DÖVÜŞECEK.
NATASHKWAN'LAR MI? LABRADOR'DA YAŞADIĞINIZI SANIYORDUM.
ŞEFİNİZİN YANINA GİDELİM. ŞARTLARIMI SÖYLEDİNİZ Mİ?
EVET YAPILACAK. ANCAK KAZANMAYI UMMASAN İYİ OLUR.
İKİNİZİN BURADA KALMASI DAHA İYİ. EĞER HOLSTENG SÖZÜNÜ TUTMAZSA SİZİN KURTULMANIZI İSTERİM ARKADAŞLAR..
HAYIR BLEK, BEN SENİNLE GELECEĞİM.
BENİM MUTLAKA ORADA OLMAM GEREKİYOR, RODİ. AMAN SENİN...
BENİ BOŞUNA UZAK TUTMAYA ÇALIŞMAYIN PROFESÖR.
SONUÇTA HERKES KÖYE DOĞRU YOLA ÇIKAR...
BU GEÇİT ÇOK DARMIŞ, PROFESÖR.
BİRAZ SONRA KÖYDE, BÜTÜN HEYBETİYLE HOLSTENG ONLARI KARŞILAR...
İŞTE YABANCI. YENİLMEZ HOLSTENG'E GÜCÜNÜ GÖSTERMEK İSTİYOR.
YER AÇIN. DÖVÜŞ HEMEN BAŞLASIN!
59

BALTAYI BANA VER KONGER. ÖLMEYE HAZIR MISIN YABANCI?
HAYIR, HOLSTENG. NEDEN SİLAH YERİNE ÇIPLAK ELLERİMİZ İLE DÖVÜŞMÜYORUZ?
SANA DA BİR BALTA VERİLECEK. NE O, KORKUYOR MUSUN YOKSA?
HA! HA! SENİ YENMEK İÇİN BALTAYA İHTİYACIM YOK.
BLEK, BALTAYI REDDETMEYECEKSİN, DEĞİL Mİ?
PROFESÖR HAKLI, BLEK. RAKİBİNİN NEDEN BÖYLE BİR AVANTAJI OLSUN Kİ?
PEKALA ARKADAŞLAR. SİZİN SÖYLEDİĞİNİZ GİBİ OLSUN BAKALIM.
KISA BİR SÜRE SONRA...
NE BEKLİYORSUN? KORKUYA MI KAPILDIN? HA! HA!HA!
İSTEDİĞİN KADAR GÜL, HOLSTENG.
HOLSTENG ANİDEN İLK HAMLESİNİ YAPAR...
ÇOK YAVAŞ. İTİBARINI KAYBETMEK İSTEMİYORSAN DİKKATLİ OL, HOLSTENG.
TANRILAR ADINA!
HEMEN ARDINDAN BLEK, MÜTHİŞ BİR SAĞ KROŞE İLE KARŞILIK VERİR...
OH!..
ŞİMDİ SIRA BENDE! VE TAM İSABET!
60

LİDER HIRSLA TEKRAR SALDIRIR...
SENİ YOK EDECEĞİM YABANCI!
NEFESİNİ BOŞA HARCAMA. AZ SONRA İHTİYACIN OLACAK.
BİNLERCE DÖVÜŞEN BOYNUZ! BİR ŞEYLER YAPMALIYIZ RODİ. MÜCADELE ÇOK EŞİTSİZ.
HAREKET EDERSEK TÜM NATASHKWANLAR ÜZERİMİZE SALDIRIR, PROFESÖR.
HOLSTENG YENİ BİR SALDIRI BAŞLATIR, BLEK HIZLA GERİ ÇEKİLİR AMA TÖKEZLER...
...VE DÜŞER...
SENİN SONUN GELDİ!
AMA AVCI ÖLÜMCÜL DARBEDEN KAÇMAYI BAŞARIR...
ÇOK ERKEN KONUŞMA, HOLSTENG.
BİRDEN HOLSTENG'İN ALNINA BİR TAŞ GELİR...
TANRILAR ADINA!
61

KENDİNİ KONTROL EDEMEYEREK TAŞI ATAN RODİ'YDİ; HEMEN ETRAFI SARILDI.
KİMSENİN DÜELLOYA MÜDAHALE HAKKI YOK!
BIRAK! O SADECE BİR ÇOCUK!
GERİ ÇEKİL KOCA GÖBEK!
İKİ RAKİP YENİDEN KARŞI KARŞIYA GELİR...
BU OLAYDAN FAYDALANMAK BANA GÖRE DEĞİL.
BU DEFA BENDEN KAÇAMAYACAKSIN!
HOLSTENG TEKRAR SALDIRIR, AMA BLEK SOL ELİYLE ONU DURDURURKEN, SAĞ ELİYLE DE MÜTHİŞ BİR YUMRUK ATAR...
BU KADAR YETER!
BALTAYI ALIYORUM HOLSTENG, ARTIK ONA İHTİYACIN YOK.
DÜELLO BİTTİ HOLSTENG, AMA KAZANAN SEN DEĞİLSİN.
NEDEN BENİ ÖLDÜRMEDİN? BEN OLSAM SENİ BAĞIŞLAMAZDIM!
ARZUM YALNIZCA SENİ BEYAZ ADAMLARIN ARKADAŞIN OLABİLECEĞİNE İNANDIRMAK.
BELKİ SEN, AMA DİĞERLERİ?
BAK! SENİN ARKADAŞIN ADAMLARIMDAN BİRİNE SALDIRIYOR.
DURUN PROFESÖR? ÇILDIRDINIZ MI?
62

BANA HARAKET ETTİ BLEK. HOLSTENG'İN YENİLGİSİNE KATLANAMADI HERHALDE.
ARKADAŞ EDİNMEK İÇİN GELDİK.
PROFESÖRÜN BAŞKA KAVGALAR ÇIKARMASINA ENGEL OL RODİ. BEN HOLSTENG'İN ÇADIRINDA OLACAĞIM.
ELİMDEN GELENİ YAPACAĞIMA EMİN OL, BLEK.
SEN GÜÇLÜ VE SADIKSIN BEYAZ ADAM. BU YÜZDEN SENİ DİNLEYECEĞİM. ÇADIRIMDA RAHATSIZ EDİLMEYECEĞİZ.
YABANCI İLE YALNIZ KONUŞACAĞIM, KONGER.
NASIL İSTERSEN.
BLEK'İN NE YAPMAK İSTEDİĞİNİ ANLAMADIM.
TÜM BEYAZLARA GÜVENMELERİ İÇİN NE GEREKİYORSA ONU.
BENİMLE GEL BEYAZ ADAM.
ARKADAŞIM ÇADIRDAN ÇIKANA KADAR BURADAN AYRILMAYACAĞIM.
AMA...
ONU TAŞ OCAĞINA GÖTÜRÜN.
BİZİMKİLERDEN BİRİNE VURDUĞU İÇİN ORADA CEZALANDIRILACAK.
HEY! DURUN!
63

BIRAK GİDEYİM! BANA SAYGILI OLMALISINIZ. BEN PROFESÖR OCCULTİS'İM. RODİ, BİR ŞEYLER YAP, BLEK'E HABER VER.
GERİ ÇEKİL ÇOCUK. HİÇ KİMSE İÇERİ GİREMEZ.
AMA ÇOK ACİL.
YAPABİLECEĞİM TEK ŞEY BAĞIRMAK.
GİT BURADAN.
BLEK! PROFESÖR TEHLİKEDE! HEMEN BURAYA GELMELİSİN!
SUSACAK MISIN? YOKSA SENİ BU MIZRAKLA DELMEMİ Mİ TERCİH EDERSİN?
SAKİN OL. ARTIK SORUN YOK. SESSİZ OLACAĞIM.
RODİ'NİN SESİNİ DUYAN BLEK DIŞARI ÇIKAR...
NELER OLUYOR RODİ? PROFESÖR NEREDE?
TAŞ OCAĞINA GÖTÜRDÜLER. YERİNİ BİLMİYORUM BLEK.
64

HOLSTENG BU NE DEMEK? DOSTLUĞUMU KABUL ETMEDİN Mİ?
SENİN EVET, AMA BAŞKASI DEĞİL ARKADAŞININ CEZALANDIRILMASINI ENGELLEYEMEM.
O ZAMAN BUNU ENGELLEYECEK OLAN BİZİZ. ÇEKİLİN ÖNÜMDEN!
DUR YABANCI! YOKSA ÖLÜRSÜN!
ONLARA SİLAHLARINI İNDİRMELERİNİ EMRET HOLSTENG.
ARKADAŞINIZ BÜYÜK BİR HATA YAPMIŞ, CEZASINI ÇEKMELİ.
HAFİF BİR SUÇA VERİLEN CEZANIN ÇOK BÜYÜK OLMASINDAN KORKUYORUM.
SUÇU BÜYÜK OLAN ÖLÜR.
DUYDUN MU RODİ? BUNA İZİN VEREMEYİZ.
PROFESÖRÜ KURTARMAK İÇİN ACELE EDELİM.
65

BLEK HEMEN HAREKETE GEÇER...
GÜCÜMÜ ZATEN BİLİYORSUN, TEKRAR İSTER MİSİN?
BU NE CESARET
SADECE ADAMLARINA DAĞILMALARINI EMRETTİĞİNDE BIRAKACAĞIM. VE BİRLİKTE TAŞ OCAĞINA GİDECEĞİZ. HAYATIN, ARKADAŞIMIN DURUMUNA BAĞLI.
TAMAM, AMA BOĞULUYORUM.
HERKES DAĞILSIN, ÇABUK!
GÜZEL. ŞİMDİ ARKADAŞIMIN YANINA GİDELİM.
AZ SONRA...
BU YANAN TAŞLAR DA NEDİR?
RODİ, BAK. PROFESÖR ÇUKURUN İÇİNDE.
KADERİNE BOYUN EĞEN OCCULTİS KÜÇÜK BİR ŞEKERLEME YAPMAKTADIR...
YABANCI VE HOLSTENG BURADA. NİYETLERİNDEN ŞÜPHELENİYORUM. DAHA HIZLI OLACAĞIM.
ÇABUK YANAN TAŞLARI ATIN! BIRAKALIM DA SUÇLU CEZASINI ÇEKSİN!
66

BLEK! YANAN TAŞLARI ÇUKURA ATACAKLAR!
DURMALARINI EMRET, HOLSTENG! YOKSA KÖTÜ OLACAK!
DURUN! DURUN SERSEMLER!
AMA LİDERE İTAAT EDİLMEZ..
BİNLERCE ŞAŞKIN BONUZ! GÖKTEN TAŞ YAĞIYOR!
HAYIR! ÇABUK ÇIKARIN BENİ BURADAN!
BLEK, BUNU KONGER'İN PLÂNLADIĞINI ANLAMIŞTIR.. ÖFKEYLE KOŞAR...
BİN KUNDUZ!
BU ALÇAKÇA FİKİR SANA AİT, DEĞİL Mİ?
AH!..
BLEK KONGER'İ DE ÇUKURA GÖNDERİR...
OHOOH!
67

HAY TEHLİKEDEKİ BOYNUZLAR! EĞER KAÇMAZSAM EZİLECEĞİM!
AYNI ZAMANDA DA YANACA....
OOOH OOOHoo!
AÏE ... OUH
YANIYORUM!
ACI O KADAR YOĞUNDUR Kİ PROFESÖR HİÇ UMMADIĞI BİR PERFORMANS SERGİLER VE ÇUKURDAN HIZLA ÇIKAR...
EĞER ÇIKMAZSAM BURADA KIZARACAĞIM.
HARİKA BİR TIRMANIŞTI, PROFESÖR. ŞİMDİ ELİNİZİ VERİN.
SICAK... ÇOK SICAK...
NATASHKWANLAR İSE LİDERLERİNİN EMRİYLE YANGINI SÖNDÜRÜR...
BİNLERCE KÖMÜRDEN BOYNUZ! BEN BURADA YANARKEN SULARI TAŞLARA DÖKÜYORLAR!
68

PROFESÖR KOVAYI KAPAR VE BAŞINA DİKER... KUŞKUSUZ, HAYATINDA İLK DEFA BU KADAR ÇOK SU İÇMEKTEDİR...
YAVAŞ İÇ. BOĞULACAKSIN PROFESÖR.
AH! ŞİMDİ DAHA İYİ HİSSEDİYORUM.
HOLSTENG'E GERÇEKTE NE OLDUĞUNU ANLATIN PROFESÖR.
NE ANLATAYIM Kİ? BENİ KARGA TULUMBA BURAYA GETİRDİLER VE ORADAKİ ÇUKURA ATTILAR.
BEN BOŞUNA DIŞARI ÇIKMAYA ÇALIŞTIKÇA, ONLAR GÜLÜYORLARDI. BAKTIM ÇIKAMIYORUM, BEN DE VAZGEÇTİM.
SENİ NE İLE SUÇLADILAR, YABANCI?
BANA ŞİŞKO DİYEN BİR ADAMA YUMRUK ATMAKLA.
ARKADAŞIMIN, BİRKAÇ YUMRUK İÇİN BU CEZAYI HAK ETTİĞİNİ Mİ DÜŞÜNÜYORSUN?
BUNUN BÜYÜK BİR HATA OLDUĞUNA İNANIYORUM.
KONGER'İ ÇIKARIN VE ÇADIRIMA GÖNDERİN.
AZ SONRA...
BU HATA TEKRARLANMAYACAK.
SONUNDA AKILLI BİR SÖZ.
69

BENİ ÇAĞIRMIŞSIN, HOLSTENG.
EVET KONGER. NATASHKWAN'LARIN BU CESUR VE SADIK BEYAZLARLA DOST OLMASINA KARAR VERDİM.
NEDEN MASUM BİR ADAMI İDAM ETMEYE ÇALIŞTIN KONGER?
GÖZLERİNİ AÇMANI SAĞLAMAK İÇİN, HOLSTENG. VERDİKLERİ SÖZLERE KANMANI İSTEMEDİM.
HOLSTENG'E SÖYLEDİĞİN HER ŞEY YALAN. HAİN VE İKİYÜZLÜ OLAN SENSİN, KONGER. TANIŞTIĞIMIZDA SENİ BAĞIŞLADIĞIM İÇİN ŞİMDİ PİŞMANIM.
BEYAZLARIN KALLEŞ VE İKİYÜZLÜ OLDUĞUNU BİLİYORUM.
KARAR VEREN SEN OLMALISIN. KONGER'İN YALAN SÖZLERİNE Mİ YOKSA BENİM BARIŞ TEKLİFİME Mİ İNANMAYI TERCİH EDERSİN HOLSTENG?
NATASHKWAN'DAN ŞÜPHE ETME HAKKIM YOK.
KONGER, LİDERİNE VE HALKINA SADIKTIR. SEN FİKRİNİ ÇOK ÇABUK DEĞİŞTİRİYORSUN HOLSTENG.
BANA SADECE KELİMELER VERDİN.
BARIŞ TEKLİFİN BENİ CEZBEDİYOR. AMA ÖNCE HALKIMDAN TAVSİYE ALMAK İSTİYORUM.
GERÇEK ŞU Kİ, DAHA GÜÇLÜ BİR İRADENİN SENİ ETKİLEMESİNE İZİN VERİYORSUN. KARARINI BEKLEYECEĞİM.
70

BANA TEKLİF ETTİĞİN DOSTLUĞUN BANA AVANTAJ SAĞLAYACAĞINDAN HENÜZ EMİN DEĞİLİM. GÖTÜR ONLARI KONGER.
YANILMIYORSAM YİNE MAHKUM DURUMUNDAYIZ.
EVET. VE BUNU SEVGİLİ DOSTUMUZ KONGER'E BORÇLUYUZ.
NİTEKİM.
KAÇMAK ZORUNDA KALABİLİRİZ.
EĞER DOSTLUĞUMUZU KABUL ETMEZSE BAŞKA ÇAREMİZ YOK.
NATASHKWAN'LARIN ÇOĞU HOLSTENG'İN ETRAFINDA TOPLANIR...
LİDERİMİZİ DUYDUNUZ. BEYAZLARA KARŞI DİKKATLİ OLMALIYIZ.
BENCE KONGER HATALI. ARTIK ESKİNİN İLKEL KABİLESİ DEĞİLİZ
BUNCA YIL BOYUNCA YERLİ KABİLELERLE AKRABA OLDUK, ONLARIN BİRÇOK GELENEKLERİNİ BENİMSEDİK. O ZAMAN NEDEN BEYAZLARA YAKLAŞMAYALIM?
ONU DİNLEME HOLSTENG. O HASTA, YAŞLI BİR ADAM. SADECE YEMEK YEMEYİ DÜŞÜNÜYOR. KABİLENİN GÜVENLİĞİ UMURUNDA DEĞİL.
71

ÖZGÜR BİR HALK OLDUĞUMUZU UNUTTUN MU HOKKAWA? BİR AVUÇ YULAF EZMESİ İÇİN ONURUNU VERİR MİSİN?
BEYAZ İNSANLARDAN ÇALMAK DAHA MI ONURLU?
KONGER ŞİDDET KULLANARAK MÜDAHALE EDER...
BİZE HAKARET ETMENE İZİN VERMEYECEĞİM, SENİ BENCİL VE BUNAK YAŞLI ADAM.
BÖYLE VERİMSİZ TOPRAKLARDA NASIL HAYATTA KALABİLİRİZ.
BEN DÜŞÜNCELERİMİ SÖYLEDİM.
AMA DANIŞMANLARININ DÖVÜLMESİNE VE AŞAĞILANMASINA İZİN VERİRSEN ARTIK BANA GÜVENME HOLSTENG.
ANCAK PRENSES SKİOLDA GÖRÜLMEDEN TARTIŞMAYI DİKKATLE TAKİP EMİŞTİR..
ŞEYTANİ KONGER HOLSTENG'İ ETKİLİYOR.
SONRA, AKŞAM KARANLIĞINDA...
BEN PRENSES SKİOLDA'YIM. SENİNLE KONUŞMAK İSTİYORUM
İÇERİ GELİN, PRENSES.
72

KÖTÜLERİN TAVSİYESİ GALİP GELDİ. HOLSTENG BARIŞ VE DOSTLUK TEKLİFLERİNİZİ REDDEDİYOR. HAYATINIZ TEHLİKEDE.
PEK HOŞ DEĞİL.
NE ÖNERİRSİNİZ, PROFESÖR?
KAYBEDECEK BİR AN BİLE YOK. ÜZERİMİZE SALDIRMADAN ÖNCE KAMPTAN ÇIKALIM.
NATASHKWANLAR KÖTÜ DEĞİLLER, SADECE HOLSTENG VE MAİYETİ KENDİ İSTEKLERİNİ TERÖR YOLUYLA DAYATIYOR AMA DİĞERLERİ BANA SADIKTIR.
NE DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
SİZİ KÖYÜN DIŞINA ÇIKARACAĞIM VE GÜVENLE BÖLGENİZE GÖTÜRECEĞİM. KARŞILIĞINDA HOLSTENG'İ DEVİRMEME VE KABİLEYİ ELE GEÇİRMEME YARDIM EDECEKSİNİZ.
MANTIKLI.
BİRDEN...
SUSUN! BİR SES DUYDUM.
BİN KUNDUZ! GELİYORLAR, KONGER DE ÖNLERİNDE.
HEMEN GİTMELİYİZ. BİZİMLE GELİYOR MUSUNUZ, PRENSES?
EVET! TOPRAKLARINIZA ULAŞMANIZ İÇİN BAŞKA BİR YOL GÖSTERECEĞİM.
BURADA BEKLEYİN. ONLARI ÖLDÜRMEK İSTEDİĞİMİZİ FARK ETTİRMEDEN ÇAĞIRACAĞIZ, Kİ KARŞI KOYMASINLARL
73

BENİ TAKİP EDİN. HOLSTENG KARARINI BİLDİRMEK İSTİYOR.
BİR DAKİKA, KONGER. BİRİSİ SANA BİR ŞEY SÖYLEMEK İSTİYOR
PRENSES, SİZ BURADA MIYDINIZ?
KONGRENİN KARARINI BİLİYORUM. KONGER, AMA ONLARI ÖLDÜRMENİZE ENGEL OLACAĞIM.
VE BİZ DE, BİNLERCE KUNDUZ!
OH!..
VE BLEK ÇADIRDAN ÇIKAR...
...
AMA...
KONGER FİKRİNİ DEĞİŞTİRDİ, GİTMENİZİ İSTİYOR.
ŞAŞIRAN NATASHKWANLAR HİÇBİR DİRENİŞ GÖSTEREMEDİLER...
SANA GİTMENİ SÖYLEDİM.
AAAH!
SEN DE ÇIK ARADAN!
74

DEVAM EDECEK